

CABECERA

YACIMIENTO: iglesia de Santa María de Toulouges (Toluges)
MUNICIPIO: Toulouges (Toluges)
PROVINCIA: Languedoc-Rosellón (Francia)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 576; ELMCC 25; CatRom XIV, p. 422
N. INV: iglesia de Santa María de Toulouges (Toluges)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO:
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 4
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.:
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 2
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
 In • die • Sancti • / Martini • / obiit • Stefa/nia

Lectura dada por Santiago de Fernández 2001, ELMCC 25, pp. 308-309

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
 En el día de San Martín murió Estefanía.

Traducción dada por Santiago de Fernández 2001, ELMCC 25, pp. 308-309

COMENTARIO:

día de San Martín (11 de noviembre)

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.:

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 2

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XI

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO:

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Inscripción situada en la fachada occidental, en la parte izquierda de la entrada. Son dos inscripciones una sobre otra que repiten el mismo texto. La inferior está trazada con caracteres cursivos y la superior con una escritura más formal.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: Santiago de Fernández 2001, ELMCC 25, pp. 308-309 CatRom XIV, p. 422.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



xvii